

Victor Caruana B.A.(Hons),
MA Storja tal-Arti.



It-Teknika tal-Kartapesta Maltija u Carlo Darmanin (1825-1909)

Din is-sena, r-raġal ta' Hal Lija qed jiċcelebra l-150 sena minn mindu ġiet imżanzna l-vara titolari tal-patron tiegħu – *It-Trasfigurazzjoni ta' Ġesu*. Fl-1864, dan il-kapolavur tal-istatwarju Carlo Darmanin immarka perjodu mportanti fl-istorja tal-kartapesta Maltija minhabba li ddetermina darb'għal dejjem il-livell għoli t'arti li tista' tintlaħaq b'din it-teknika ta' oriġini umli. Meta żżanznet il-vara tas-*Salvatur*, mhux biss hadet spinta kbira 'l quddiem il-karriera ta' Darmanin li wera l-kapaċitajiet artistici tiegħu, iżda kibret ukoll il-popolarità tal-kartapesta f'pajjiżna li aktar m'għadda ż-żmien, aktar bdiet tkun alternattiva għall-vari fl-injam li tant kienu mfitxija fl-ewwel nofs tas-seklu dsatax.

Fit-tieni nofs tas-seklu dsatax, kienet saret xi haġa mistennija li l-knejjes parrokkjali jkollhom il-vara titolari tagħhom sabiex din tkun il-punt prinċipali tal-purċissjonijiet li kienu jsiru. Il-vara titolari kienet meqjusa li tagħmel il-festa kompluta u kienet issaħħah is-sens ta' identita' fil-lokalita' partikolari filwaqt li żżid l-imhabba u d-devozzjoni lejn il-padrin. Dan l-impatt kien ikun aktar b'saħħtu jekk il-vara tkun ta' livell artistiku għoli u għalhekk kienu jaraw li jiġi mqabblad l-aqwa artist possibbli sabiex johloq l-aktar xbiha simbolika u mportanti tar-raġal. Matul is-seklu dsatax, it-teknika tal-kartapesta kienet qed tikber fil-popolarità tagħha u saret il-mezz li bih saru l-maġġoranza tal-vari u statwi li naraw fil-festi saġfin.

Il-kartapesta hija waħda mill-aktar tekniki artistici antiki fid-dinja. Permezz tagħha, il-karta proċessata tintuża biex jinholqu affarijiet oħrajn tridimensjonali. Din it-teknika bdiet fiċ-Ċina, fejn kienu jwebbsu l-karti b'passati ta' laker u jagħmlu saħansitra elmi għall-gwerrer.¹ L-interess f'dan il-metodu infirex sal-Ġappun u l-Persja fejn beda jintuża għal affarijiet varji, fosthom għall-hidma ta' maskri, kaxxi mpittrin u anke għal elementi dekorattivi. Wara dan, il-kartapesta tfaċċat ukoll fis-swieq Ewropej u sas-sena 1670, kemm Franza kif ukoll l-Ingilterra bdew jipproduċu huma stess oġġetti magħmulin mill-kartapesta, sakemm fis-sekli tmintax u dsatax, l-użu tagħha infirex aktar u sar popolari mmens.

F'Malta, l-ogħla forma tat-teknika tal-kartapesta tinsab fil-hidma tal-istatwi li nsibu fil-knejjes u fit-toroq tal-irhula tagħna fil-ġranet tal-festi. Din it-teknika hekk kif użata fil-forma tal-arti sagra figurattiva waslet f'pajjiżna minn Sqallija u żviluppata u kibret indipendentament minn dik tal-ġirien tagħna.² Il-kartapesta Maltija tinhadem billi l-ewwel, l-istatwarju jahdem il-figura biċċa biċċa fit-tafal. Wara, huwa jdaħħal pjanċi rqaq fit-tafal u b'hekk ikun

1 Instabu eżempji minn dawn li jmorru lura għad-dinastija Han li tkopri s-snin 202 QK u 220 WK.

2 Għal aktar informazzjoni fuq it-teknika tal-kartapesta Maltija u d-differenza bejha u dik ta' Lecce, ara Victor Caruana, *The Art of Papier-mache` in Malta between the 19th and early 20th centuries: Technical and Art Historical Considerations*, pp. 13,14, tezi tal-M.A. mhux ippublikata u pprezentata lill-Programm tal-Istorja tal-Arti, Fakultà tal-Arti fl-Universita' ta' Malta, Ottubru 2005. Din it-tezi kienet saret taht is-supervizzjoni ta' Dr. Keith Sciberras.



issepara l-parti ta' quddiem minn ta' wara tal-biċċa partikolari tal-korp li jkun qed jaħdem. Kif dan il-proċess ikun lest, huwa jitfa' l-ġibs fuq it-tafal sabiex johloq il-forma li, wara li tinxef u l-istatwarju jaqla' l-biċċiet ta' wara u ta' quddiem u jneħhi t-tafal minnha, tkun lesta biex titpoġġa l-kartapesta fiha. Il-kartapesta tkun ġiet ippreparata minn qabel billi l-karti jkunu ġew imhakka, għal aktar irfinizza, u mxarbra sakemm isiru qishom sustanza semi-solida. Din imbagħad titpoġġa fuq il-forma tal-ġibs, u tithalla hemm sakemm tinxef u ssir qisha kartuna iebsa.

Hekk kif l-istatwarju jaqla' l-biċċiet kollha, jkun irid jgħaqqad iż-żewġ biċċiet ta' kull parti tal-korp flimkien u mbagħad jibda jiffirma l-qagħda u l-pożizzjoni tal-figura partikolari madwar l-anima, li tkun magħmula minn serattizz tawwali li jehel mal-pedata li fuqha tkun ser titpoġġa l-istatwa. Wara li l-persunaġġ ikun ha l-qagħda tiegħu, l-artist jibda jlibbsu u johroq il-pjieggi mixtieqa permezz ta' xkejjer li jkunu ingħataw kisja ta' kolla tal-fenek u ġibs Inġliż. Kif dawn jibbiesu, l-figura sħiha tingħata mas-seba' kisjiet ta' ġibs verġni li mbagħad iridu jkunu jiġu xkatlati sabiex l-istatwa tkun fina kemm jista' jkun. Kif dan il-proċess twil ikun lest, l-istatwarju jagħti ż-żebgħa lill-istatwa sakemm fl-aħħar din tkun lesta bid-dettallji kollha tagħha.

L-Istorja tal-Vara tas-Salvatur

Għall-Lijani, l-għażla dwar min kien ser jitqabba sabiex isawwar il-vara titular tagħhom ma kienet xi waħda faċli. Fil-fatt, jingħad li kienet saret kompetizzjoni sabiex artisti u statwarji jipprezentaw abbozz sabiex minnu tintgħażel l-aħjar kompożizzjoni għall-vara l-ġdida. Sfortunatament, s'issa ma nstabet l-ebda prova bl-iswed fuq l-abjad li din il-kompetizzjoni saret tassew u lanqas instabet informazzjoni dwar min kienu l-artisti li pparteċipaw u/jew kif kienu l-abbozzi li pprezentaw. Li hu żgur huwa li l-għażla dwar min kellu jagħmel il-vara titolari ta' dan ir-rahal waqgħet fuq l-istatwarju Carlo Darmanin, li aktar tard matul is-seklu in kwistjoni kellu jsir l-aktar artist sinonimu mal-vari fil-kartapesta. Fl-1864 huwa kien għadu fil-bidu tal-karriera tiegħu u x-xbihat li kien sawwar sa dak iż-żmien ma kienux ta' xi livell artistiku kbir. Madanakollu, r-reputazzjoni li kellu fil-qasam tax-xogħol fl-irham u l-abbozz originali li pprezenta kienu determinanti sabiex hu jirbaħ din il-kommissjoni prestiġġjuża. Dan sar, pero', wara li kellu jipprezenta abbozz iehor wara dak li pprezenta ufficjalment fil-kompetizzjoni msemmija ma kienx prattikabbli sabiex jinhadem f' vara proċessjonali.



Mose` w Elija. Interessanti nsemmu li l-figuri tat-tliet appostli ma ġewx eliminati kompleta-

L-ewwel abbozz ta' Carlo Darmanin, li llum jinsab fil-Mużew tal-Parroċċa ta' Hal Lija, kien juri l-figura ta' Ġesu` Salvatur liebes l-abjad b'Mose` u Elija mtajjrin maġenbu, wiehed fuq kull naħa. Taħt dawn it-tliet figuri, kien hemm imbagħad l-appostli Pietru, Ġakbu u Ġwanni bilqegħda mal-art u jħarsu 'l fuq lejn dik id-dehra li kienet qed timmanifesta ruhha quddiemhom. Wara li mmodifika din il-kompożizzjoni hekk kbira – probabbilment frott ir-rieda tal-istatwarju li jimpressjona l-kommissjonanti ta' din il-biċċa xogħol importanti – l-abbozz finali spicċa sabiex juri biss it-tliet figuri prinċipali ta' Ġesu`,



ment għax huma mhux biss jinsabu muriġa fil-parti ċentrali tal-pedestall tal-vara permezz ta' altro-riljiev iżda wkoll darba fis-sena, huma jingħaqdu mal-vara titolari kif kien oriġinarjament ippanat billi ġew maħduma fi statwi tal-kartapesta separati li jitpoġġew fuq iz-zuntier tal-knisja (San Ġakbu u San Ġwann) u fin-nofs tal-pjazza (San Pietru) bhala parti mill-armar estern tar-rahal. Fil-fatt, meta l-istess Carlo Darmanin hadem dawn ix-xbihat probabbilment lejn il-bidu tas-seklu dsatax,³ huwa tahom qagħda u pożizzjoni bħallikieku qegħdin jgħattu wiċċhom minn dawl qawwi, proprju kif deskritt fil-vanġelu fl-okkażjoni tat-trasfigurazzjoni ta' Ġesu' fuq it-Tabor.

Carlo Darmanin



Carlo Darmanin tweled l-Isla fit-30 t'Awwissu 1825, f'familja li kienet il-proprjetarja tad-ditta *Giuseppe Darmanin e Figli*. Din kienet timporta l-irham u l-granit u tipproduċi bosta xogħlijiet bhal monumenti, statwi, oqbra, kolonni, balavostri u pavimentar kemm għall-knejjes u anke għall-kummissjonijiet tal-gvern Ingliż. Id-ditta *G. Darmanin e Figli* hadet sehem f'bosta wirjiet barra minn Malta fosthom l-*Exhibition of the Works of Industry of All Nations* li saret fl-1851 fil-Crystal Palace ta' Londra, l-*Paris Exhibition* tal-1854, 1862 u l-1867 u l-*Colonial & Indian Exhibition* tal-1886 fejn rebhet bosta medalji għax-xogħol ta' kwalita' għolja u preċiżjoni li pproduċiet.⁴ Minkejja dan is-suċċess li gawda mal-familja tiegħu u anke meta fetax il-kumpanija *Carlo Darmanin e Figlio* ma' ibnu Cesare, Carlo baqa' magħruf l-aktar għall-istatwi tal-kartapesta li hadem matul il-karriera twila tiegħu.

L-istatwi u l-vari li tant baqa' magħruf għalihom huma ġeneralment magħmula fi stil Purista bi ftit hjiel ta' Romantiċizmu, kif kien popolari f'dawk iż-żminijiet u fejn l-importanza kienet tingħata l-aktar fuq l-aspett devozzjonali tal-figuri. Carlo Darmanin kien jaħdem il-kartapesta bil-mod tradizzjonali Malti⁵ iżda t-teknika tiegħu kellha xi karatteristiċi li jid-distingwuha minn dik ta' statwarji oħrajn. Tendenza partikolari tiegħu kienet il-mod li bih kien iwahħal iż-żewġ nofsijiet tal-partijiet tal-korp tal-istatwa, fejn kien juża biċċiet irraq ta' xoqqa jew tila bil-kolla fuq ix-xquq. Huwa kien japplika wkoll kisja hoxxa ta' ġibs fuq il-kartapesta tiegħu biex ix-xogħol jiġi aktar b'saħħtu, filwaqt li kien isammar l-anima tal-istatwa mal-pedata tagħha. It-tul tal-personaġġi fl-istatwi ta' Carlo jvarjaw fil-qies tagħhom. L-aktar qies komuni kien dak ta' hames piedi u tmien pulzieri, bl-irjus ikollhom tul ta' tmien pulzieri. Eżempji ta' vari b'dan il-qies jinkludu lil *Kristu fl-Ort* fil-parroċċa ta' Bormla u l-*Veronika* fil-Mosta. Insibu wkoll statwi b'tul ta' sitt piedi, bhal ma hi l-vara tat-*Tradiment ta' Ġuda* f'Hal Qormi. F'ċertu każi, Carlo Darmanin kien jipproduċi wkoll statwi ta' tmien pie-

3 Id-data eżatta ta' meta nhadmu dawn l-istatwi mhijiex magħrufa. Li hu żgur hu li fl-1904 iżżanżnu tliet statwi tal-appostli għall-festa ta' Hal Lija hekk kif insibu fil-ġurnal *Malta Tagħna* tas-7 ta' Lulju 1906. L-istess sors jgħid li iżżanżnu tlieta oħra fl-1905. Sfortunatament ma jintqalx liema appostli kienu ġew maħduma f'dawn id-dati. Madanakollu, il-ġurnal isemmi l-appostli li kienu ser jiżżanżni f'dik is-sena stess (1906). Dawn kienu San Mattew, Ġuda Taddew, Ġakbu ż-Żgħir u Bartilmew.

4 Michael Ellul, *History on Marble: a Corpus of Inscriptions in the Presidential Palaces of Valletta, San Anton and Verdala*, Malta, Malta 1998, pp.57-60.

5 V.Carwana, 2005, pp13,14.



di. Dawn kienu jissejġhu 'kolossali' u ġeneralment kienu jinkludu statwi li kienu jitpoġġew fit-toroq fil-ġranet tal-festi. Fost dawn insibu l-istatwi ta' *Kostantinu l-Kbir* f'Birkirkara (festa ta' Santa Liena) u Ġuditta fin-Naxxar. Il-polikromija, jew kulur, tal-istatwi ta' Carlo Darmanin kienet pjuttost ċara – riżultat tal-influwenza Vittorjana ta' dawk iż-żminijiet – u kienu jkunu magħmula minn bjankett, kuluri tat-trab kif ukoll kuluri taż-żejt.

L-istatwi ta' Darmanin huma ddominati minn ċertu hlewwa, li tiġi murija mill-pożi eleganti u delikati tal-figuri u enfasizzata bl-uċuh fini u raffinati u t-tbissima helwa tagħhom. Min-naha l-oħra, għandhom ukoll mudellatura tajba bi pjiegi puliti li huma mpoġġija fuq il-figura b'mod naturali u li juru l-anatomija li hemm taħthom.

Harsa lejn it-tipoloġija tal-uċuh użati fl-istatwi ta' Carlo Darmanin turi li kien jagħmel użu mill-istess fattizzi Romantiċi għal kull ġeneru. B'hekk naraw li l-figuri femminili għandhom uċuh ovali, haqk żgħir, b'geddum żgħir u tond u kpiepel tal-għajnejn hoxxin. Ix-xagħar huwa ġeneralment twil u folt, b'ferq fin-nofs jew bi troffa wieqfa fuq quddiem. Il-personaġġi maskili għandhom wiċċ aktar trijangolari, u fejn ikun il-każ, b'daqniet goffi u nnukklati. Figuri ta' tfal u puttini huma kkaratterizzati minn uċuh tondi, moħħ kbir, haddejn impaħħin u xagħar qasir li spiss ikun innukklat.⁶

L-ewwel vari ta' Carlo Darmanin huma kkaratterizzati minn ċertu rfinezza u delikatezza fil-hidma tagħhom, fejn jispikkaw id-dettallji fil-hidma tax-xagħar u l-mudellatura tal-figuri. Probabbilment, l-iskop għal dan kien li l-istatwarju xtaq jilhaq livell fix-xogħol tiegħu li jkun simili għal dak tal-istatwi li kienu qed jiġu mportati minn barra u għal dawk li kienu ġew - jew kienu qed jiġu maħduma - minn skulturi Maltin fl-injam. Jidher li wara li Darmanin beda jagħmel isem għalih innifsu f'din l-arti, huwa warrab dik l-inċertezza u biża' mix-xogħol barrani u beda johroġ aktar it-timbru tiegħu f'xogħlu. Dan ifisser li d-dettallji twarrbu u bdew jiġu enfasizzati aktar dawk l-elementi li ssemmev aktar 'l fuq, bħax-xagħar bit-troffi kbar u l-panneġġi kbar, wiesa u naturali fl-ilbies. Jista' jagħti l-każ ukoll li dan il-fattur hareġ aktar fl-artist meta beda jipproduċi l-istatwi għall-barra fl-użu għall-festi Maltin, fejn dawn jiġu armati fuq pedestalli u kolonni għoljin u allura d-dettallji jintilfu. L-istatwarju għalhekk seta' ra li l-aktar haġa mportanti ma baqax id-dettall imma l-aspett generali tal-istatwa.

Carlo Darmanin miet fis-26 ta' Novembru 1909, fl-eta' ta' 84 sena fid-dar tiegħu fil-Ħamrun u jinsab midfun fil-qabar tal-Fratellanza tas-Santissima Trinita' tal-Isla, fiċ-Ċimiterju tal-Addolorata, f'qabar numru 67. Il-mewt ta' Carlo gābet magħha t-tmiem ta' karriera artistika li tat kontribut enormi fl-arti sagra tal-iskultura f'pajjiżna u permezz tiegħu, it-teknika tal-kartapesta f'Malta ingħatat apprezzament ġdid u anke esperjenzat l-aktar perġodu popolari tagħha. Permezz ta' dan l-istatwarju, it-teknika tal-kartapesta f'Malta ingħatat apprezzament ġdid u permezz t'hekk, esperjenzat l-aktar perġodu popolari tagħha. B'hidmietu u l-istil li kien iħaddan, Carlo għaqad u bbilanċja l-interess tal-popolin - li kien qieghed dejjem jinvolvi ruħu f'eżekuzzjonijiet t'oġġetti artistiki, fosthom statwi – u l-gosti artistiki tal-knisja, li kienet approva l-elementi Puristiċi u devozzjonali fl-istatwi ta' Darmanin. Madanakollu, xi kultant dan kien iwassal biex ċertu statwi kienu jkunu pjuttost medjokri u melodrammatiċi

6 Dawn il-karatteristiċi ġew addattati għall-pittura minn Giuseppe Cali (1846-1930) li l-karriera artistika tiegħu fl-eżekuzzjoni ta' pittura sagra bdiet xi għaxar snin wara dik ta' Carlo Darmanin.



minhabba l-enfaži qawwija fuq il-hlewwa ġenerali ta'għhom. Jibqa' l-fatt, pero', li Carlo Darmanin baqa' l-isem sinonimu mal-kartapesta Maltija mhux biss minhabba xogħlu imma anke minhabba l-influwenza li halla f'din il-fergħa tal-arti wara mewtu. Dan permezz tal-alljivi Carmelo Mallia "il-Lhudi" (1880-1931) u Ġiuseppi Cilia "il-Bellettu", li baqgħu jużaw il-forom u l-istil tax-xogħol tiegħu sal-ewwel għexieren ta' snin tas-seklu għoxrin.

Analizi Kritika tal-Vara tas-Salvatur

Minbarra l-fatt li l-istil li kien juża Carlo Darmanin fl-istatwi tiegħu kien jappella għall-poplu u għalhekk sar popolari mmens, fejn seta' huwa kien originali fil-kompożizzjonijiet tiegħu – haġa li kompliet ziedet il-popolarita' tiegħu f'pajjiżna u anke barra minn xtutna.⁷ Naraw kif meta hadem l-istatwa tat-*Trasfigurazzjoni*, huwa mhux biss irnexxielu johloq xena diffiċli li qabel kienet ġiet murija biss fil-pittura iżda wiehed jista' jimmaġina l-ammirazzjoni tan-nies meta raw dawkl il-figuri mtajjrin fuq is-shab, b'saqajhom mgħollijin, ma jzommu ma xejn u saħansitra herġin aktar 'l barra mill-pedestall – abilita' teknika li daqsha ma kienx għadu deher f'pajjiżna sa dawkl iż-żminijiet tas-seklu dsatax, lanqas fir-rappreżentazzjonijiet ta' Kristu Rxoxt.⁸ Il-pittur Giuseppe Calleja fahħar il-vara tat-*Trasfigurazzjoni* f'wiehed mill-artikli tiegħu fir-rivista '*L'Arte*', anke qabel din ix-xbiha kienet ġiet imżanzna.⁹ Calleja jsemmi l-moviment drammatiku iżda dinjituż ta' Ġesu' u l-pożizzjonijiet tal-figuri l-oħra. Huwa jgħid li dan kien dovut għall-gosti tajbin li kellu Darmanin u anke jfahħar l-imhabba tal-istatwarju lejn l-arti tiegħu. Ifahħar ukoll il-moviment u l-panneġġ tal-ilbies u l-polikromija pallida u ċara tal-figuri.

L-ikonografija ta' din it-tema għandha bħala l-prototip il-pittura ta' Raffaello li tinsab fil-'Pinacoteca Vaticana' fil-Vatikan u li minnha Darmanin jidher li ispira ruhu. Din mhijiex xi haġa kbira, speċjalment meta wiehed iqis li f'dan il-perjodu tas-seklu dsatax, kien hemm moviment artistiku li kien jissejjah bħala l-Pri-Raffaeliti, fejn l-inspirazzjoni ta'għhom kienet ġeja mill-istil devozzjonali, nadif u delikat ta' Raffaello. Ir-riferenza lejn ix-xogħol ta' dan il-pittur Rinaxximentali jidher ċar mill-kompożizzjoni ġenerali trijangolari tat-tliet figuri u mill-pozi ta'għhom.



Il-figura ċentrali ta' Kristu fil-vara ta' Darmanin tispikka, kif qal il-pittur Giuseppe Calleja, fis-sens ta' moviment li għandha – moviment trijonfali u dinjituż li qiegħed mhux biss fil-qagħda imma anke fit-tqegħid tal-panneġġi tal-libsa u l-mant bajdana tiegħu. Il-harsa u l-modellatura tas-swaba ta' Kristu juru ċerta rfinenza u delikatezza fix-xogħol li l-vari bikrija ta' Darmanin huma kkaratterizzati bihom. Il-harsa tiegħu, bil-kontra tar-rappreżentazzjoni Vatikana, mhijiex 'l fuq lejn is-smewwiet iżda tinsab baxxuta 'l isfel bħalikieku Kristu qiegħed f'taħdita ma'

7 Fost l-istatwi li Carlo Darmanin hadem għal barra minn Malta, nsibu l-*Madonna ta' Pompeii* għal knisja f'Alessandria (l-Eġittu) u d-*Duluri* għall-Kattidral ta' Tunes.

8 Ir-rappreżentazzjoni ta' Kristu Rxoxt hija l-aktar sugġett fejn il-poza tirrikkjedi qagħda ta' bniedem maqgħ mill-art.

9 *L'Arte*, Nru.40, 7 ta' Luju 1864.



Mose` li qieghed fuq il-lemin tieghu. Din il-figura ta' Mose`, flimkien ma' dik pariġġa li tirrappreżenta lill-profeta Elija, tinsab mtajjra fuq is-shab filwaqt li qed thares b'qima u għaġeb lejn ix-xena tal-figura divina ta' Kristu. Dawn il-personaġġi li qed jakkumpanjaw lil Kristu f'din il-vara jixbħu aktar lil dawk fil-pittura msemmija aktar 'l fuq kif wiehed jista' jara mir-riġel mgħolli tagħhom u kif dan il-moviment qed jiġi enfażizzat mill-panneġġi angolari ta' lbieshom u mill-mod kif qed iżommu t-twavel bil-kmandamenti u l-ktieb rispettivament. Peress li din ir-rappreżentazzjoni pjuttost simetrika għet addattata għal vara, Darmanin poġġa lit-tliet figuri aktar qrib ta' xulxin u ta lill-figuri sekondarji pożizzjoni aktar frontali. Dan wassal sabiex tinholoq ċertu affinita` fil-konverżazzjoni li għaddejja bejniethom u l-figura dinjituza ta' Kristu tispikka aktar mhux biss minhabba l-libsa bajda li liebes, iżda wkoll għax qieghed aktar 'l fuq minn Mose` u Elija li, min-naha tagħhom, qeghdin iħarsu lejh u allura jixħtu l-attenzjoni tal-ispettatur fuq Kristu.

Konklużjoni

Il-mewt ta' Carlo Darmanin f'Novembru tal-1909 ġabet magħha t-tmien ta' karriera artistika li tat kontribut enormi fl-arti sagra tal-iskultura f'pajjiżna. L-istil tieghu halla mpatt kbir fuq il-gosti artistici tal-poplu Malti tant li l-allievi tieghu Carmelo Mallia u Giuseppe Cilia – li kien ukoll is-suċċessur tieghu u li wiret il-bottega tal-imghallem – komplew jahdmu vari u statwi simili għal dawk li kien jipproduċi Darmanin, anke bl-użu tal-istess forum.

Il-vara tat-*Trasfigurazzjoni*, min-naha l-oħra, baqgħet dejjem tiġi meqjusa bhala l-kapolavur ta' dan l-istatwarju prolifiku Malti. Matul is-snin, saru bosta nterventi ta' konservazzjoni u restawr fuqha. Fl-1946, Giuseppe Mallia ta' Coleiro Gilders tal-Belt Valletta għamlu l-induratura li naraw fil-hwejjeġ tal-figuri għas-somma ta' erba' u erbghin lira li thallset minn Carmelo Xerri, kuntrattur minn Hal Lija.¹⁰ Fl-istess sena, l-istess Carmelo Xerri kien il-benefattur ukoll tal-intervent li sar fuq il-polikromija tax-xbiha mill-iskultur Francesco Saverio Sciortino, li kien thallas erbghin lira.¹¹ L-aħħar intervent fuq il-vara sar fl-1984 mill-istatwarju Għawdxi Michael Camilleri Cauchi. Sfortunatament jidher li f'dan l-intervent inbidlet xi f'it id-dehra tal-vara minhabba li minflok li l-vara għet restawrata u/jew miżbugha mill-ġdid, żdiedu xi affarijiet bħal m'huma l-vini fl-ghonq, l-idejn u s-saqajn tal-figuri u ż-żieda ta' polikromija skura fil-fond tal-panneġġi tal-ilbies, tad-daqna u x-xaġħar tagħhom.¹²

Il-poplu ta' Hal Lija għandu tassew iħossu xxurtjat li għandu l-kapolavur ta' Darmanin bhala parti mill-wirt artistiku tar-rahal tieghu. Haqqu tifhir ukoll talli matul is-snin, dejjem ra kif jiehu hsieb bl-aħjar mod possibbli din ix-xbiha daqshekk sinjifikattiva fil-qasam tal-istorja tal-arti figurattiva sagra f'Malta. Jalla dawn iċ-ċelebrazzjonijiet speċjali fl-okkażjoni tal-150 sena mill-wasla ta' din il-vara f'Hal Lija jservu sabiex il-poplu jsir aktar konxju tal-importanza ta' din ir-rappreżentazzjoni sabiħa u unika f'pajjiżna.

10 *Arkivji Parrokkjali Hal Lija*, Korrispondenza, LXX, 8 ta' Ġunju 1946.

11 *Arkivji Parrokkjali Hal Lija*, Korrispondenza, LXXX, 11 ta' Ġunju 1946.

12 Carmel Bianchi, 'Restawrat is-Salvatur ta' Hal Lija', *In-Nazzjon Tagħna*, 4 t' Awwissu 1984, p.7.